2026/2047

15.9.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2047

zo 14. septembra 2026,

ktorým sa predlžuje spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy ([1]), a najmä na jeho článok 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/755 z 29. apríla 2015 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín ([2]), a najmä na jeho článok 7,

po porade s Výborom pre ochranné opatrenia a spoločné pravidlá na vývozy,

keďže:

(1) Podľa článku 10 nariadenia (EÚ) 2015/478 možno dohľad Únie zaviesť, ak hrozí, že by dovozný trend týkajúci sa určitého výrobku mohol spôsobiť ujmu výrobcom z Únie, a ak si to vyžadujú záujmy Únie. Článkom 7 nariadenia (EÚ) 2015/755 sa umožňuje zaviesť dohľad, ak si to vyžadujú záujmy Únie. Obe nariadenia teda umožňujú zaviesť spätný dohľad, v rámci ktorého sa od každého členského štátu vyžaduje zaslanie údajov o dovoze Európskej komisii krátko po tom, ako k danému dovozu došlo, a to podľa článku 10 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2015/478 a článku 7 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2015/755.

(2) Treba pripomenúť, že spätný dohľad nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo (ďalej len „bioetanol“) bol prvýkrát zavedený v novembri 2020 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1628 ([3]). Nariadením sa na obdobie jedného roka zaviedli určité kódy TARIC.

(3) Platnosť vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1628 uplynula 4. novembra 2021, a preto boli kódy TARIC v colnom systéme deaktivované. Následne bol vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2023/1777 ([4]) opätovne zavedený spätný dohľad Únie nad dovozom bioetanolu na obdobie troch rokov.

(4) Na základe informácií, ktoré má Komisia k dispozícii, sa dovoz etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo v posledných rokoch znovu zvýšil, a od zavedenia predchádzajúceho nariadenia o značné množstvá.

(5) Objemy dovozu bioetanolu zo všetkých zdrojov na palivo sa naďalej zvyšovali, a to z 621 954 ton v roku 2023 na 967 354 ton v roku 2025, čo predstavuje nárast o 55 %. USA sú vo veľkej miere najväčšou vyvážajúcou krajinou, ktorá v roku 2025 predstavovala 44 % celkového dovozu bioetanolu a za ktorou nasleduje Kanada, Ukrajina a Spojené kráľovstvo.

(6) V rovnakom období sa vývoz Brazílie do EÚ zvýšil z 25 000 ton v roku 2023 na 46 000 ton v roku 2025. Tento objem je však stále pomerne obmedzený v porovnaní s vývozom z USA, ktorý sa zvýšil zo 114 000 ton v roku 2023 na 423 000 ton v roku 2025.

([1]) Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1628 z 3. novembra 2020, ktorým sa zavádza spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo (Ú. v. EÚ L 366, 4.11.2020, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1628/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1777 zo 14. septembra 2023, ktorým sa zavádza spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo (Ú. v. EÚ L 228, 15.9.2023, s. 247, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1777/oj).

(7) Trh Únie je atraktívny vzhľadom na svoje vysoké ceny a rastúci dopyt, ktorý je udržiavaný vďaka regulačnému rámcu, ktorého základom sú smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 ([5]) a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2413 ([6]).

(8) Dovozná cena naďalej klesala, pričom priemerná dovozná cena klesla z 1 014 EUR/tonu v roku 2023 na 816 EUR/tonu v roku 2025, čo predstavuje pokles o 19 %. Tento pokles sa vo veľkej miere pripisuje veľkému poklesu dovoznej ceny z USA, ktorá sa v rokoch 2024 až 2025 takisto znížila o 19 % (z 932 EUR/tonu na 752 EUR/tonu), v dôsledku čoho zostala približne o 16 % nižšia ako predajná cena v Únii.

(9) Združenie ePURE, ktoré zastupuje európske výrobné odvetvie etanolu z obnoviteľných zdrojov, okrem toho odhaduje, že významné vyvážajúce krajiny, ako sú USA alebo Brazília, majú veľké voľné kapacity. Samotné USA majú voľnú kapacitu približne 12,5 milióna ton, čo je viac ako dvojnásobok spotreby v Únii, ktorá v roku 2025 predstavovala približne 5 miliónov ton. Brazília má približne 16 miliónov ton voľnej kapacity, čo je viac ako trojnásobok objemu spotreby v Únii v roku 2025 (podrobnosti pozri v tabuľke 1).

(10) Okrem toho, ako sa uvádza nižšie v tabuľke 1, USA a Brazília majú nadmernú kapacitu, ktorú možno nakoniec a pohotovo nasmerovať na akékoľvek cieľové vývozné trhy. Spotreba v EÚ je približne 4,9 milióna ton a výrobcovia z USA a Brazílie majú spolu nadmernú kapacitu vo výške 28,3 milióna ton, ktorá je potenciálne k dispozícii na vývoz, a preto sú schopní uspokojiť dopyt Únie niekoľkonásobne.

Tabuľka 1

Výrobná kapacita v porovnaní s domácou spotrebou v roku 2025

Rok 2025 (v tonách)	USA	Brazília	EÚ
Výrobná kapacita	55 534 767	44 790 055	5 319 898
Domáca spotreba	43 109 806	28 808 208	4 987 906 ([7])
Nadmerná kapacita	**12 424 961**	**15 981 847**	**331 992**

(11) Pretrvávajúci a prehlbujúci sa cenový rozdiel medzi dovážaným bioetanolom a bioetanolom vyrábaným v Únii vyvíjal tlak, ktorý viedol v rokoch 2023 až 2025 k poklesu predajných cien v Únii o 21 %. Nárast dovozu sa zhoduje s 5 % poklesom podielu výrobného odvetvia EÚ na trhu. Trhový podiel výrobcov z Únie klesol z 86 % v roku 2023 na 81 % v roku 2025. Namiesto toho, aby výrobné odvetvie Únie profitovalo zo zvýšenia spotreby v Únii, stratilo počas posudzovaného obdobia určitý trhový podiel, čo jasne naznačuje, že dovoz do EÚ prenikol na trh Únie na úkor výrobného odvetvia Únie.

(12) Ako uviedlo výrobné odvetvie Únie, od roku 2023 sa niekoľko ekonomických ukazovateľov zhoršuje, pričom vykazujú známky ujmy, ktorú utrpeli výrobcovia z EÚ zaradení do vzorky, a to konkrétne:

— trhový podiel (pokles 6 %),

— využitie kapacity (pokles 1 %),

— hodnota predaja v Únii (pokles 18 %),

— predajná cena v Únii (pokles 21 %),

— ziskovosť (pokles 22 %).

([5]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj).

([6]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2413 z 18. októbra 2023, ktorou sa mení smernica (EÚ) 2018/2001, nariadenie (EÚ) 2018/1999 a smernica 98/70/ES, pokiaľ ide o podporu energie z obnoviteľných zdrojov, a ktorou sa zrušuje smernica Rady (EÚ) 2015/652 (Ú. v. EÚ L, 2023/2413, 31.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2413/oj).

([7]) Výroba v Únii v roku 2025 predstavovala 4 498 816 ton.

(13) Preto je v záujme Únie, aby dovoz bioetanolu naďalej podliehal spätnému dohľadu Únie s cieľom poskytnúť štatistické informácie, a to pred vydaním oficiálnych dovozných štatistík. Údaje z dohľadu umožňujú podrobnejšie sledovať akékoľvek ďalšie zmeny v obchodných tokoch a ich možný vplyv. Rýchle údaje o obchode sú nevyhnutné na riešenie zraniteľnosti trhu Únie s bioetanolom a zaznamenávanie náhlych zmien na svetovom trhu.

(14) Keďže etanol na palivo možno zatriediť do rôznych položiek KN zahŕňajúcich iné výrobky, vytvorili sa osobitné kódy TARIC, aby sa zaistilo primerané monitorovanie obmedzené len na príslušné druhy výrobkov. V súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/1777, ktorého platnosť uplynie v septembri 2026, rozsah pôsobnosti spätného dohľadu zahŕňa druhy výrobkov uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

(15) S cieľom umožniť riadne monitorovanie dovozných trendov a zabrániť deaktivácii príslušných kódov TARIC by sa mal spätný dohľad predĺžiť na dodatočné obdobie troch rokov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Dovoz etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu naďalej podlieha spätnému dohľadu Únie v súlade s nariadením (EÚ) 2015/478 a nariadením (EÚ) 2015/755.

2. Zatriedenie druhov výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, a v nadväznosti na predchádzajúce nariadenie vychádza z TARIC. Pôvod druhov výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, sa určuje v súlade s článkom 60 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([8]).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 16. septembra 2026 a zostáva v platnosti tri roky, do 15. septembra 2029.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. septembra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([8]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

PRÍLOHA

Zoznam druhov výrobkov podliehajúcich spätnému dohľadu Únie

Dotknutým výrobkom, ktorý podlieha spätnému dohľadu, je etanol z obnoviteľných zdrojov na palivo, t. j. etylalkohol vyrobený z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie), denaturovaný alebo nedenaturovaný, s výnimkou výrobkov s obsahom vody vyšším ako 0,3 % (m/m), meraným podľa normy EN 15376, ale vrátane etylalkoholu vyrobeného z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie), obsiahnutého v zmesiach s benzínom s obsahom etylalkoholu vyšším ako 10 % (v/v) určeného na použitie ako palivo. Dotknutý výrobok zahŕňa aj etylalkohol vyrobený z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie) obsiahnutý v etyl-terc-butyl-éteri (ETBE).

Vymedzenie výrobku sa obmedzuje výlučne na etanol z obnoviteľných zdrojov určený na použitie v palivách. Netýka sa syntetického etanolu a etanolu z obnoviteľných zdrojov určeného na použitie inde ako v palivách, t. j. na priemyselné použitie a použitie v nápojoch.

Dotknutý výrobok v súčasnosti patrí pod tieto číselné znaky KN a kódy TARIC:

Číselné znaky KN	Užšie delenie TARIC
ex 2207 10 00	11
ex 2207 20 00	11
ex 2208 90 99	11
ex 2710 12 21	20
ex 2710 12 25	10
ex 2710 12 31	10
ex 2710 12 41	10
ex 2710 12 45	10
ex 2710 12 49	10
ex 2710 12 50	10
ex 2710 12 70	10
ex 2710 12 90	10
ex 2909 19 10	10
ex 3814 00 10	10
ex 3814 00 90	70
ex 3820 00 00	10
ex 3824 99 92	66